Engiadina Scuol
Pendicularas

# Pendicularas Scuol SA
# Bergbahnen Scuol AG

## 65 avel rapport da gestiun 2019/2020.
## 65. Geschäftsbericht 2019/2020.

graubünden

## Impressum

**Herausgeberin / Editura**
Bergbahnen Scuol AG

**Übersetzung / Traducziun**
Marianna Sempert

**Layout, Satz / Layout, cumposiziun**
Bergbahnen Scuol AG

# Cuntgnü
# Inhaltsverzeichnis

Engiadina Scuol
Pendicularas

## 1 gün 2019 fin 31 mai 2020


| | |
|---|---|
| Invid | 4 |
| Organs da l'intrapraisa | 5 |
| Rapport annual 2019/2020 | 6 |
| Frequenzas dals implants da transport | 18 |
| Otezzas da naiv Motta Naluns | 19 |
| Quint da gestiun | 20 |
| Bilantsch | 21 |
| Quint d'implants e d'amortisaziuns | 22 |
| Extrats dal quint da gestiun | 24 |
| Rapport da revisiun | 25 |
| Adöver dal guadogn | 26 |
| Svilup dals mezs liquids | 27 |
| Agiunta al quint annual | 28 |
| Implants da transport | 31 |


## 1. Juni 2019 bis 31. Mai 2020


| | |
|---|---|
| Einladung | 11 |
| Organe der Unternehmung | 12 |
| Jahresbericht 2019/2020 | 13 |
| Frequenzen Bahnanlagen | 18 |
| Schneehöhen Motta Naluns | 19 |
| Erfolgsrechnung | 20 |
| Bilanz | 21 |
| Anlagen- und Abschreibungsrechnung | 22 |
| Auszüge aus der Erfolgsrechnung | 24 |
| Bericht der Revisionsstelle | 25 |
| Antrag Gewinnverwendung | 26 |
| Mittelflussrechnung | 27 |
| Anhang zur Jahresrechnung | 28 |
| Transportanlagen | 31 |


Titelbild: Gondelbahn Scuol - Motta Naluns, © Corsin Näff

# Tractandas

per la 65avla radunanza generala in scrit da las acziunarias e dals acziunaris da las Pendicularas Scuol SA, 7550 Scuol

## Venderdi, als 2 october 2020

## Tractandas

1. **Protocol da la radunanza generala dals 5 october 2019**
   Il cussagl administrativ propuona d'approvar il protocol da la radunanza generala dals 5 october 2019.

2. **Rapport da gestiun cul rapport annual e'l quint annual 1.6.19 fin 31.5.20; tour cugnuschentscha dal rapport da revisiun dal post da revisiun Treuhand Bezzola + Partner AG**
   Il cussagl administrativ propuona d'approvar il rapport da gestiun cul rapport annual e'l quint annual.

3. **Deliberaziun dal guadogn annual**
   Il cussagl administrativ propuona da transportar il guadogn annual sül nouv quint.

4. **Dis-charg dal cussagl administrativ**
   Il cussagl administrativ propuona da dar dis-charg a seis commembers.

**Protocol e rapport da gestiun**
La seguainta documainta sta ad invista a partir dals 14 settember 2020 al domicil da la società: il rapport cuort 2019/2020, il rapport dal post da revisiun sco eir il protocol da la radunanza generala ordinaria dals 5 october 2019. Il rapport da gestiun detaglià sta a disposiziun sco datoteca per telechargiar e squitschar sün nossa pagina d'internet www.bergbahnen-scuol.ch, rubrica Kontakt / Aktionäre, Motta Naluns Inside.

**Radunanza generala per scrit, venderdi ils 2 october 2020**
Vuschar per plaschair cul formular preparà cun far la crusch pro'l quaderin correspundent e trametter la legitimaziun da vuschar culla busta allegada. Valablas sun tuot las vuschs chi rivan pro no per posta fin gövgia ils 1. october 2020.
Las persunas autorisadas da las Pendicularas Scuol SA fan la valütaziun da las vuschs in preschentscha dad A. Lansel, il president dal cussagl administrativ. Duonna S. Daub maina il protocol.
Attenziun: Il register da las aczias resta serrà dals 3 settember cun e fin als 3 october 2020. Transfuormaziuns e mutaziuns nu sun pussiblas dürant quist temp.

**Convertir aczias al portader in aczias al nom**
La radunanza generala ordinaria da las Pendicularas Scuol SA dals 8 october 2016 ha decis da convertir las aczias al portader cun üna valur nominala da 250 francs in aczias al nom vinculadas cun üna valur nominala da 250 francs. In cas ch'Ella/El nun ha amo fat la conversiun: per plaschair as metter in contact cul register da las aczias da l'intrapraisa, telefon 081 861 14 14 obain info@bergbahnen-scuol.ch.

Scuol, settember 2020
Il cussagl administrativ

# Organs da l'intrapraisa

## Cussagl administrativ

| | |
|---|---|
| Lansel Andri | president, commember liber |
| Sarott Nicolà | vicepresident, commember liber |
| à Porta Anton | vaschins da Scuol |
| Baumgartner Kurt | commember liber |
| Fanzun Christian | cumün da Scuol |
| Matossi Andrea | cumün da Scuol |
| Ryffel Urs | commember liber |

## Post da revisiun

Treuhand Bezzola + Partner AG, Zernez

## Direcziun e cader

| | |
|---|---|
| Poo Andri | directer |
| Bazzell Ans | manader da la contabilità |
| Michel Eveline | manadra dals restorants Motta Naluns |
| Paganini Bruno | manader dal servezzan tecnic, fin ils 30.09.2019 |
| Peretti Flurin | manader dal servezzan tecnic |
| Planta Chasper | manader dal servezzan da pistas e da salvamaint |

## Impiegadas / impiegats in plazza stabla

| | |
|---|---|
| à Porta Jon | schef rimplazzant da pistas e da salvamaint / lavuraint da fabrica |
| à Porta Men | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Bucek Peter | chachas / Chasa Alpina |
| Cadonau Arno | electriker da gestiun / manader rimplazzant dal servezzan tecnic |
| Caprez Serafin | mecatroniker da pendiculara AFQ in scolaziun |
| Daub Stefanie | marketing, daspö 01.06.2019 |
| Eberhart Georg | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Egler Curdin | patrugliader / lavuraint da fabrica |
| Eller Reinhold | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Erni Curdin | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Felix Jon Curdin | meister di'innaiver |
| Franziscus Gian Reto | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Häfner Adrian | manisunz da maschinas da pista / lavuraint da fabrica, daspö 04.05.2020 |
| Kuppelwieser Herbert | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Marugg Susanne | affars dal persunal |
| Peer Riet | manisunz da maschinas da pista / lavuraint da fabrica |
| Punter Reinhard | mecaniker |
| Quadroni Simon | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Regensburger Kurt | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Salzgeber Ernst | innaiver / manisunz da maschinas da pista / lavuraint da fabrica |
| Taisch Leah | marketing |
| Theiner Herbert | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Tschalär Mario | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Vonlanthen Stefan | manisunz da maschinas da pista / lavuraint da fabrica |
| Vontobel Claudia | spezialista da restauraziun in scolaziun, fin ils 31.07.2019 |
| Waldegger Peter jun. | mecaniker |
| Waldegger Peter sen. | impiegà da pendiculara / impiegà per revisiuns |
| Widmer Dario | marketing, fin ils 31.08.2019 |

# Rapport annual 2019/2020

## Rapport dal cussagl administrativ

Il cussagl administrativ s'ha radunà dürant l'on da gestiun 2019/20 a 5 sezzüdas ordinarias. Eir la cumischiun da fabrica, la cumischiun da gastronomia e'l cader han fat plüssas sezzüdas.

Da l'on da gestiun 2019/20 ans restarà in memoria plü probabel impustüt la fin dandetta. Causa la derasaziun dal virus Corona vaina stuvü serrar la gestiun la saira dals 13 marz 2020, quai in basa a l'ordinaziun dal Cussagl federal. Quista situaziun speciala es statta üna gronda sfida per noss'intrapraisa. No tilla vain pudü superar be grazcha a la gronda solidarità da tuot las persunas partecipadas. Quista situaziun extraordinaria ha pretais ün agir svelt e ponderà per chattar la megldra soluziun pussibla tant pella gestiun sco eir per nos persunal. Las masüras correspundentas d'eiran tanter oter: introdüer lavur a temp redot, dumandar il credit da garanzia per sgürar la liquidità sco eir preparar la stagiun da stà 2020.

Dain ün sguard inavo a l'on da gestiun 2019/20: La stà 2019 cun blers dis sulaglivs es statta magnifica, e'l cumanzamaint da l'inviern 2019 cun bunas cundiziuns da naiv e bell'ora es stat excellent. No vain pudü bivgnantar a blers giasts cuntaints sülla muntogna. Tuot ils indizis per ün on maximal d'eiran qua.

Il lockdown dals 13 marz 2020 ha portà la fin dandetta da la stagiun ed üna müdada eir pro'l schmertsch. Adonta da la crisa pudaina guardar inavo ad ün schmertsch total da 13.5 milliuns francs per l'on da gestiun 2019/20. Intant nu vaina gnü ingünas difficultats pervi da la situaziun imprevissa. Pel cussagl administrativ, la direcziun e tuot il persunal esa stat üna sfida particulara, tuots han però fat üna lavur excellenta. Grazcha ad ün management da cuosts sever vaina pudü tgnair suot controlla ils cuosts. La prestaziun unica d'üna sgüranza d'ün mez milliun francs d'eira fich bainvissa in quista situaziun extraordinaria.

Tuot quistas masüras han güdà a ragiundscher pel on da gestiun 2019/20 ün resultat EBITA solid da 4.5 milliuns francs. Quist bun resultat ans ha permiss da far amortisaziuns da 4.2 milliuns francs. Per finir vaina pudü preschantar ün quint equilibrà. Il bilantsch es solid, la liquidità ün pa problematica pervi da las grondas investiziuns dals ons passats – e listess vaina pudü accumplir fin hoz tuot las obligaziuns invers noss crediturs. Las cifras indicativas sco l'EBITA, il cashflow e la quota d'agen chapital conferman cha no dovrain ils mezs cha no vain a disposiziun da maniera economica. Nos affar sarà in avegnir amo plü volatil co fin uossa.

## Gestiun da stà 2019

Ascensiun d'eira tard, perquai vaina tut in funcziun la pendiculara Scuol – Motta Naluns als 30 mai, e fin als 3 november 2019 vaina gnü gestiun cuntinuanta. La s-chabellera da Ftan d'eira – sco üsità – in funcziun plü cuort, adüna per duos eivnas da prümavaira e d'utuon. No vain gnü darcheu üna lunga stagiun da stà, cun 159 dis da gestiun a partir d'Ascensiun.

58'625 giasts han fat la visita sü Motta Naluns culla pendiculara sü da Scuol obain culla s chabellera sü da Ftan. Quai sun quasi tants sco l'on avant, ün indizi cha la bella cuntrada muntagnarda vain predschada vieplü eir la stà. Sco novità vaina sport la gestiun da la saira adüna il venderdi.

Il müdamaint e la cumplettaziun da la s-chabellera da Clünas ha dat la taimpra a la stà 2019. Noss collavuraturs da la tecnica e da la gruppa da fabrica han fat fich bleras lavurs in quist connex, quai sper las revisiuns annualas, las lavurs da mantegnimaint e'ls progets d'innaiver. Els han fat prestaziuns da gronda valur, la gruppa da fabrica impustüt pro las lavurs da terra, ils tecnikers pro la demontascha e la montascha da las nouvas sopchas e da la garascha. Plünavant vaina terminà l'innaivaziun per l'Era Champatsch, tant chi's po innaiver uossa tuot «l'autostrada».

## Engadin Adventure

Davo l'on da record 2018 d'eira nos böt explicit da ragiundscher darcheu quellas cifras. Grazcha al boom dad ir cul velo in tuot la Svizra tillas vaina dafatta pudü surpassar (+ 35 %).

### River-Rafting

Remarchabelmaing bleras gruppas (firmas e societats) d'eiran noss giasts tanter las stagiuns (+ 7 %). I'ns fa plaschair cha no vain giasts regulars chi ris-chan daspö ons da navigar cun nossa squadra versada süls differents tragets. Tscherts tocs dal flüm d'eiran darcheu transibels cun quai cha l'aua gronda al cumanzamaint da la stagiun tils ha lavà oura.
La SQS ha controllà nossa gestiun sco minch'on e dat il label da sgürezza e da qualità sainz'ingünas objecziuns.

### Trottinet e bike

La fittada (+ 22 %) e la vendita (+ 72 %) d'eiran respunsablas per ün resultat annual allegraivel. Per la prüma jada vaina vendü in ün on da gestiun plü da 100 bikes. No vain vendü dimena bod 500 bikes dürant ils ultims 7 ons da gestiun.
Cun noss trottinets per tour a fit vaina gnü danövmaing üna stagiun excellenta. Per la prüma jada vaina sport il «Family Adventure Package», la cumbinaziun dal trottinet cul rafting per famiglias ed ün giantar aint il restorant da muntogna.

## Gestiun d'inviern 2019/2020

Als 7/8 december vaina pudü cumanzar darcheu culla gestiun da la fin d'eivna. Naiv natürala, ün'atmosfera d'inviern e l'idea d'ün di d'insaj cun üna carta da di fich favuraivla per nouvs giasts han pussibiltà ün cumanzamaint grondius da la stagiun.
Al cumanzamaint da l'inviern vaina stuvü trar a nüz l'infrastructura d'innaiver cumplettamaing, siond chi nu naiveva abundantamaing avant Nadal.

In november e december vaina prodüt ed elavurà la naiv. Quai ha pussibiltà ün bun cumanzamaint da la stagiun e füss stat üna basa solida pella lunga stagiun 2019/20. Lura però es gnüda la gronda müdada ... – ed impustüt üna müdada ch'ingün da no vess s'imaginà. La gestiun cuntinuanta ha cumanzà als 14 december. Pels dis da festa d'eira avert tuot il territori, cumprais la pista fin giò Ftan. La pista dal sömmi fin giò Sent vaina drivi als 28 december. La pista fin giò Scuol vaina pudü drivir pür als 16 schner, quai causa mancanza d'aua e temperaturas disfavuraivlas.

La fin dandetta als 13 marz ha natüralmaing dat la taimpra a l'inviern. Infuormaziuns davart las consequenzas, las masüras introdüttas e'l svilup da la situaziun dà il rapport dal cussagl administrativ.
Conguals culs ons avant sun pussibels be cun resalvas pervi da la stagiun scurznida. Fin la fin antecipada da la stagiun d'eiran las prümas entradas però ün pa plü otas co l'inviern 2018/19. Quai vala eir pel schmertsch. Tuot in tuot vaina registrà per l'inviern 2019/20 üna diminuziun da las prümas entradas da 15% in congual cul on passà.

### Innaiver

Il proget d'infrastructura d'innaiver cumpiglia il condot d'affluenza principal dal Tasnan e'ls implants per innaiver Schlivera-Ftan e Schlivera-Mot da Ri. El es gnü realisà dürant ils ons 2016 fin 2018 e terminà d'utuon 2018. Id es nos böt da trar a nüz inavant il savair cha nos persunal s'ha acquistà in quist connex. No prevezzain cha noss collavuraturs cumpletteschan noss'infrastructura minch'on tenor pussibiltats. Dürant la stà 2019 hana realisà – sper lavurs plü pitschnas – il toc pro «l'autostrada» chi mancaiva amo. Uschè es garantida la naiv pella pista da Mot da Ri chi'd es fich populara.

### Servezzan da salvamaint

Ils collavuraturs dal servezzan da salvamaint han stuvü gnir in acziun 91 jadas pervi dad accidaints. Quai sun 29 accidaints damain co l'on avant (pervi da Corona). La Rega es gnüda clomada 21 jadas. In 29 cas vaina fat adöver dal Skidoo, in 41 cas da la schlitra da salvamaint o da la pendiculara.
75 accidaints sun capitats süllas pistas, 7 aint il parc da naiv, 3 dadour las pistas, 1 pro ün implant da transport e 5 sülla via da schlitras. 6 jadas haja dat üna collisiun tanter sportists da naiv.

### Preparar pistas e minar lavinas

Las maschinas per far pistas sun stattas in acziun dürant 5'344 uras, da quai 1'170 uras cul asp a sua. Ellas han dovrà totalmaing 165'000 liters diesel.
L'elicopter es svolà 5 jadas per provochar lavinas ed ha büttà giò 191 chargias à 4,5 kg material explosiv, in tuot dimena 859,5 kg. 11 da quistas chargias servivan per sgürar la via in Vallatscha/Sinestra (per incumbenza dal cumün da Scuol). Cul Avalancheur davent da las staziuns da muntogna da Mot da Ri e Salaniva vaina pudü sajettar 42 chargias. Culs albers da lavinas in Clünas, Champatsch und Piz Minschun es gnü minà 26 jadas cun totalmaing 117 kg material explosiv.

# Rapport annual 2019/2020

## Events ed activitats

La regiun Engiadina Bassa ha blers giasts chi pernotteschan. Sportas ed occurrenzas interessantas dessan avair l'effet chi frequaintan las Pendicularas. Perquai organisaina e sustgnaina evenimaints ed occurrenzas.

### Ir da not culla schlittra e culs skis da tura a Ftan

Las duos activitats da la gövgia saira a Ftan – ir da not culla schlitra e culs skis da tura – sun inavant ün grond success e toccan uossa pro nossas sportas. Ellas sun ün inrichimaint pella regiun e s'han verifichadas eir per no.
Il seguond «Vertical Race» planisà pels 13 marz es i ad aua pervi da COVID.

### Cabina da fondue

La cabina da fondue vaina sport üna jada al mais, cun frequenzas fich differentas a las singulas datas. No stübgiain pussibiltats per cha quista sporta dvainta plü attractiva e plü cuntschainta.

### Preschantaziuns da sports da naiv

No vain pudü far be duos preschantaziuns. Il prüm mancaiva la naiv, davo vaina stuvü serrar il runal da Rachögna causa ch'üna maschina dal cumün vaiva donnagià üna pütta. Las ultimas duos preschantaziuns in favrer vaina pudü far.

### Coppa mundiala da snowboard

Sonda ils 9 schner ha gnü lö pella terza jada a Scuol la cuorsa da la coppa mundiala da snowboard illa disciplina dal slalom gigantesc. La cuorsa d'eira in schner invezza dal marz, quai impustüt pervi da las capacitats pellas pernottaziuns. In marz d'eira quai adüna ün problem chi ha chaschunà grondas discussiuns culla hotellaria.
L'occurrenza ha sport a nossa regiun üna preschentscha optimala a la televisiun. Ella d'eira üna recloma ourdvart buna al cumanzamaint da la stagiun d'inviern 2019/20.

**Ulteriuras occurrenzas** sco Plazzin, Local Hero han gnü l'effet cha indigens e giasts han frequentà il territori da skis. Ellas han pisserà eir per comunicaziun e recloma tras ils plü differents chanals.
In collavuraziun cun CULT. vaina provà da s-chaffir aint il parc da naiv ün lö d'inscunter pels freestylers. L'idea cun üna pitschna bar averta sporadicamaing e musica las fins d'eivna dess dar vita al parc da naiv. La bar d'eira averta be pacas jadas pervi dal lockdown.

# Rapport annual 2019/2020

## Persunal

Las Pendicularas Scuol SA han occupà dürant la stà 69 collavuraturs, dürant l'inviern 154 collavuraturs. 32 da quels sun impiegats tuot on, 2 sun giarsuns. Engadin Adventure ha occupà 10 collavuraturs dürant la stà 2019. Tuot insembel sun quai 72 plazzas da tuot on.

Dürant l'on da gestiun 2019/20 haja dat ils seguaints müdamaints pro'ls impiegats da tuot on:

- Bruno Paganini, manader dal servezzan tecnic, es entrà als 30 settember 2019 illa pernsiun bain meritada.
- Claudia Vontobel ha fini da stà il giarsunadi sco specialista da restoraziun e surtüt a Scuol üna nouva sfida.
- Stefanie Daub sustegna daspö ils 1. gün 2019 in plazza parziala a Leah Taisch pro'l svilup d'ün marketing plü ferm.
- Adrian Häfner vaiva lavurà pro no sco maschinist fingià plüssas stagiuns. In mai dal 2020 è'l gnü impiegà sco collavuratur da tuot on.

Las Pendicularas Scuol SA ingrazchan a lur anteriurs collavuraturs per lur ingaschamaint a favur da l'intrapraisa e tils giavüscha tuot il bun per l'avegnir.

## Finanzas

Il rechav da transport da la stà 2019 importa CHF 626'953.-, quai correspuonda quasi al rechav da l'on passà. Dürant la stagiun d'inviern 2019/20 vaina pudü ragiundscher – adonta da la finischun antecipada – ün rechav da transport da CHF 8'115'813.-. Quai sun 10% damain co l'on avant. Il rechav total da CHF 13'471'476.- es per ca. 9% plü bass co l'on passà.

Pervi da COVID vaina gnü entradas plü bassas da var 1.2 milliuns francs. Sper la vendita da bigliets mancan entradas da la gastronomia, da l'allogi per gruppas e d'Engadin Adventure.
Grazcha a l'indemnisaziun per lavur a temp redot vaina pudü occupar e pajar a tuot ils impiegats tenor contrat.

Ils ulteriurs cuosts da gestiun da CHF 3'830'902.- sun pac plü bass co l'on passà. La stagiun scurznida nu vaiva influenzà substanzialmaing il mantegnimaint general e las cumpritas d'Engadin Adventure. Quai vala eir pel bsögn da mantegnimaint chaschunà da l'infrastructura d'innaiver plü gronda.
Pro'l carburant e'ls cuosts da marchanzia vaina pudü spargnar pervi da la finischun antecipada. Ils ulteriurs cuosts da gestiun nu permettan da spargnar bler: Las lavurs da revisiun e da mantegnimaint sun da far precis listess eir davo üna stagiun plü cuorta.

Il resultat sainza fits, impostas ed amortisaziuns (EBITDA) importa CHF 4'523'459.-. El ha pussibiltà amortisaziuns ordinarias totalas da CHF 4'244'125.-. Il guadogn annual importa CHF 3.

## Perspectivas

No eschan fich grats pella stà 2020 ourdvart buna. Fich blers giasts svizzers ans sun restats fidels. Che chi'ns spetta l'inviern 2020/21 es amo main previsibel co tuot quai fin uossa. No lain restar optimistics – culla precauziun necessaria – e far uossa ils drets pass per ün svilup plain success!

# Rapport annual 2019/2020

## Ingrazchamaints

La gronda sfida dürant il temp da Corona vaina pudü superar be grazcha a la gronda solidarità da tuot las persunas partecipadas. ewältigen. No ingrazchain perquai a tuot la populaziun ed als giasts per lur incletta dürant quel temp difficil.

Eir nos directer Andri Poo e seis strets collavuraturs meritan ün ingrazchamaint special per lur ingaschamaint extraordinari impustüt dürant quist temp particular. Insembel cun seis cader sco eir cun tuot las collavuraturas e tuot ils collavuraturs hana prestà üna lavur excellenta dürant tuot on. A tuots ün cordial grazcha fich pel grond ingaschamaint a favur da noss'intrapraisa.

Ingrazchar lessna eir a noss partenaris pella buna collavuraziun a favur dals giasts: a las scoulas da sport da naiv, als restorants privats, als affars da sport sco eir a la TESSVM, l'organisaziun turistica regiunala.

Ingrazchar pella collavuraziun agreabla e constructiva lessna eir als rapreschantants dal cumün politic e dal cumün da vaschins sco eir als proprietaris da terrain. Ün cordial grazcha fich eir a noss furniturs e partenaris pella buna collavuraziun e la fideltà. Be insembel eschna plü ferms e plü buns co nossa concurrenza.

Eir a la populaziun da l'Engiadina Bassa sco eir ad Ellas/Els, stimadas acziunarias e stimats acziunaris, ingrazchaina cordialmaing pella fiduzcha demuossada invers no.

Per finir laina ingrazchar eir a Kurt Baumgartner. El ha decis da sortir dal cussagl administrativ per avair daplü temp per seis progets privats e commercials. Sia experienza e seis contacts, na be in connex culla muntogna, vaina adüna predschà. In Lur nom, stimadas acziunarias e stimats acziunaris, ingrazchaina fich a Kurt Baumgartner per Seis ingaschamaint da 16 ons per nossa società, ma eir pella regiun Engiadina Bassa. No til giavüschain tuot il bun.

Scuol, settember 2020

Pel cussagl administrativ

Andri Lansel
President dal cussagl administrativ

Neubau Clünas

# Traktanden

zur 65. ordentlichen, schriftlich durchgeführten Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Bergbahnen Scuol AG, 7550 Scuol.

## Freitag, 2. Oktober 2020

## Traktanden

**1. Protokoll der Generalversammlung vom 5. Oktober 2019**

Der Verwaltungsrat beantragt, das Protokoll der Generalversammlung vom 5. Oktober 2019 zu genehmigen.

**2. Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 1.6.19 – 31.5.20**

Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung zu genehmigen. Der Revisionsbericht der Revisionsstelle Treuhand Bezzola + Partner AG ist im Geschäftsbericht unter www.bergbahnen-scuol.ch/geschäftsbericht einsehbar.

**3. Behandlung des Jahresgewinnes**

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresgewinn von CHF 3.- auf die neue Rechnung vorzutragen.

**4. Entlastung des Verwaltungsrates**

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.

**Protokoll und Geschäftsbericht**
Der Kurzbericht 2019/2020 sowie der Bericht der Revisionsstelle und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 2019 liegen ab dem 14. September 2020 am Sitz der Gesellschaft auf. Der ausführliche Geschäftsbericht kann als Datei von unserer Internetseite www.bergbahnen-scuol.ch, Rubrik Kontakt / Aktionäre, Motta Naluns Inside, abgerufen und ausgedruckt werden.

**Ablauf schriftliche Generalversammlung vom Freitag, 2. Oktober 2020**
Bitte stimmen Sie mit dem vorbereiteten Formular ab, indem Sie das dafür vorgesehene Kästchen ankreuzen und senden Sie den Stimmrechtsausweis mit dem adressierten Couvert zurück. Gültigkeit haben alle Stimmen, welche bis am Donnerstag, 1. Oktober 2020 auf dem Postweg bei uns eintreffen.

Die Stimmenauswertung wird von den berechtigten Personen der Bergbahnen Scuol AG im Beisein von VR-Präsident A. Lansel durchgeführt. Das Protokoll wird von Frau S. Daub geführt.

Bitte beachten Sie, dass das Aktienregister vom 3. September bis und mit dem 2. Oktober 2020 geschlossen bleibt. Umwandlungen und Mutationen sind während dieser Zeit nicht möglich.

**Umtausch Inhaber- in Namenaktien**
Die ordentliche Generalversammlung der Bergbahnen Scuol AG vom 8. Oktober 2016 hat beschlossen, die Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 250.- in vinkulierte Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 250.- umzuwandeln. Falls Sie den Umtausch noch nicht vorgenommen haben, wenden Sie sich bitte an das Aktienregister der Unternehmung, Telefon 081 861 14 14 oder info@bergbahnen-scuol.ch.

Scuol, im September 2020
Der Verwaltungsrat

# Organe der Unternehmung

## Verwaltungsrat

| | |
|---|---|
| Lansel Andri | Präsident, freies Mitglied |
| Sarott Nicolà | Vizepräsident, freies Mitglied |
| à Porta Anton | Vertreter der Bürgergemeinde Scuol |
| Baumgartner Kurt | Freies Mitglied |
| Fanzun Christian | Vertreter der Gemeinde Scuol |
| Matossi Andrea | Vertreter der Gemeinde Scuol |
| Ryffel Urs | Freies Mitglied |

## Revisionsstelle

Treuhand Bezzola + Partner AG, Zernez

## Geschäftsleitung und Kader

| | |
|---|---|
| Poo Andri | Direktor |
| Bazzell Ans | Leiter Buchhaltung |
| Michel Eveline | Leiterin Restaurants Motta Naluns |
| Paganini Bruno | Leiter technischer Dienst, bis 30.09.2019 |
| Peretti Flurin | Leiter technischer Dienst |
| Planta Chasper | Leiter Pisten- und Rettungsdienst |

## Jahresangestellte

| | |
|---|---|
| à Porta Jon | Stv. Leiter Pisten- und Rettungsdienst / Bauarbeiter |
| à Porta Men | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Bucek Peter | Kassen / Chasa Alpina |
| Cadonau Arno | Betriebselektriker / Stv. Leiter technischer Dienst |
| Caprez Serafin | In Ausbildung zum Seilbahn-Mechatroniker EFZ |
| Daub Stefanie | Marketing, ab 01.06.2019 |
| Eberhart Georg | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Egler Curdin | Patrouilleur / Bauarbeiter |
| Eller Reinhold | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Erni Curdin | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Felix Jon Curdin | Schneimeister |
| Franziscus Gian Reto | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Häfner Adrian | Pistenmaschinenfahrer / Bauarbeiter, ab 04.05.2020 |
| Kuppelwieser Herbert | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Marugg Susanne | Personalwesen / Administration |
| Peer Riet | Pistenmaschinenfahrer / Bauarbeiter |
| Punter Reinhard | Mechaniker |
| Quadroni Simon | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Regensburger Kurt | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Salzgeber Ernst | Beschneiung / Pistenmaschinenfahrer / Bauarbeiter |
| Taisch Leah | Marketing |
| Theiner Herbert | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Tschalär Mario | Bahnangestellter / Revisionsangestellter |
| Vonlanthen Stefan | Pistenmaschinenfahrer / Bauarbeiter |
| Vontobel Claudia | In Ausbildung zur Restaurationsfachfrau, bis 31.07.2019 |
| Waldegger Peter jun. | Mechaniker |
| Waldegger Peter sen. | Bahnmitarbeiter / Revisionsangestellter |
| Widmer Dario | Marketing, bis 31.08.2019 |

# Jahresbericht 2019/2020

Engiadina Scuol
Pendicularas

## Bericht aus dem Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat hat sich während des Geschäftsjahres 2019/20 zu 5 ordentlichen Verwaltungsratssitzungen versammelt. Zudem fanden mehrere Sitzungen der Baukommission, der Gastronomiekommission und des Kaders statt.

Vom Geschäftsjahr 2019/20 wird uns allen wohl insbesondere das abrupte Ende in Erinnerung bleiben. Wegen der Ausbreitung des Coronavirus mussten wir den Betrieb am 13. März 2020 abends auf Anordnung des Bundesrates einstellen. Diese spezielle Situation stellte unsere Unternehmung vor grosse Herausforderungen, die wir nur dank der grossen Solidarität aller Beteiligten bewältigen konnten.

In dieser ausserordentlichen Situation war ein schnelles und überlegtes Handeln gefragt, um sowohl für den Betrieb wie auch für unsere Mitarbeiter die bestmögliche Lösung zu finden. Dazu gehörte unter anderem die Einführung der Kurzarbeit, die Beantragung des Bürgschaftskredites zur Sicherstellung der Liquidität sowie die Vorbereitung auf die Sommersaison 2020.

Blicken wir auf das Geschäftsjahr 2019/20 zurück, so war der Sommer 2019 traumhaft mit vielen Sonnentagen, und der Winterstart 2019/20 war ausgezeichnet mit guten Schnee- und Wetterbedingungen. Wir konnten viele zufriedene Gäste auf dem Berg empfangen. Alles deutete auf ein Spitzenjahr hin.

Der Lockdown vom 13. März 2020 brachte das plötzliche Ende der Saison und eine Kehrtwende auch beim Umsatz. Insgesamt können wir für das Geschäftsjahr 2019/20 trotz Krise auf einen Gesamtumsatz von CHF 13.5 Mio. zurückblicken. Die unvorhergesehene Situation brachte die Gesellschaft vorerst nicht in Schwierigkeiten. Verwaltungsrat, Direktion und das ganze Personal waren besonders gefordert, haben aber hervorragende Arbeit geleistet. Dank eines strengen Kostenmanagements konnten wir die Kosten unter Kontrolle halten. Eine einmalige Versicherungsleistung von CHF 0.5 Mio. kam uns in dieser aussergewöhnlichen Situation sehr gelegen.

All diese Massnahmen haben dazu beigetragen, dass wir im Geschäftsjahr 2019/20 ein solides EBITA-Ergebnis von CHF 4.5 Mio. ausweisen konnten. Dieses gute Resultat erlaubte uns, CHF 4.2 Mio. Abschreibungen vorzunehmen. Zum Schluss konnten wir eine ausgeglichene Rechnung ausweisen. Die Bilanz ist solid, die Liquidität wegen den grossen Investitionen in der Vergangenheit etwas angespannt, und trotzdem konnten wir bis heute sämtlichen Verpflichtungen gegenüber den Geldgebern nachkommen. Die Kennzahlen wie EBITA, Cashflow und Eigenkapitalquote bestätigen, dass wir mit den uns zur Verfügung stehenden Mitteln wirtschaftlich umgehen. In Zukunft wird unser Geschäft noch volatiler sein als bisher.

## Sommerbetrieb 2019

Infolge des späten Auffahrtszeitpunktes haben wir die Gondelbahn Scuol – Motta Naluns am 30. Mai in Betrieb genommen und hatten ab Auffahrt durchgehend Betrieb bis am 3. November 2019. Der Betrieb der Sesselbahn Ftan war wie gewohnt im Frühling und im Herbst je zwei Wochen kürzer. Der durchgehende Betrieb ab Auffahrt ergab mit 159 Betriebstagen wiederum eine lange Sommersaison.
Während der Sommersaison besuchten 58'625 Gäste die Motta Naluns mit der Gondelbahn ab Scuol oder mit der Sesselbahn ab Ftan. Dies sind praktisch gleich viele wie im Vorjahr, was zeigt, dass die herrliche Bergwelt auch im Sommer immer beliebter wird. Neu haben wir freitags Abendbetrieb angeboten.

Der Sommer 2019 war vom Um- und Ausbau der Sesselbahn Clünas geprägt. Unsere Mitarbeiter der Technik und der Baugruppe haben nebst den jährlichen Revisionen, Unterhaltsarbeiten und Beschneiungsprojekten sehr viele Arbeiten für den Umbau der Sesselbahn geleistet. Die Baugruppe hat vor allem im Bereich der Erdarbeiten wertvolle Eigenleistungen erbracht, die Techniker bei den Demontage- und Montagearbeiten der neuen Sessel und der Einstellhalle. Zudem wurde die Beschneiung in der Era Champatsch fertiggestellt, so dass nun die ganze «Autobahn» beschneit werden kann.

## Engadin Adventure

Mit der starken Vorgabe vom letzten Rekordjahr war unser erklärtes Ziel, diese Zahlen zu halten. Dank des schweizweiten Velo-Booms konnten wir sie sogar übertreffen (+ 35 %).

### River-Rafting

Auffallend viele Gruppen (Firmen und Vereine) waren in der Zwischensaison zu Gast (+ 7 %). Wir können uns über langjährige Stammgäste freuen, die sich mit unserer erfahrenen Crew auf die verschiedenen Strecken wagen. Dank dem starken Hochwasser anfangs der Saison wurden gewisse Flussabschnitte ausgespült und konnten wieder befahren werden.
Das Sicherheits- und Qualitätslabel wurde von der SQS nach der alljährlichen Kontrolle ohne Einwände ausgestellt.

### Trottinett und Bike

Vermietung (+ 22 %) und Verkauf (+ 72 %) waren für ein erfreuliches Jahresresultat verantwortlich. Erstmals wurden mehr als 100 Bikes in einem Geschäftsjahr verkauft. In den letzten 7 Jahren sind somit fast 500 Bikes abgesetzt worden.

Unsere Trottinetts konnten eine weitere Saison ausgezeichnet ausgemietet werden und waren zum ersten Mal in Kombination mit Family-Rafting und einem Lunch im Bergrestaurant als „Family Adventure Package" buchbar.

## Winterbetrieb 2019/2020

Wir konnten die Saison am 7./8. Dezember wieder mit dem Wochenendbetrieb starten. Naturschnee, Winterstimmung und die Idee, neuen Gästen einen Schnuppertag mit einer sehr günstigen Tageskarte zu ermöglichen, haben uns einen tollen Saisonstart ermöglicht.
Die Beschneiungsinfrastruktur haben wir im Vorwinter komplett nutzen müssen, da der Schneefall bis Weihnachten noch nicht so ausgiebig war.

Die Schneeproduktion und deren Verarbeitung im November und Dezember ermöglichten einen guten Saisonstart und sollten eine solide Grundlage für die lange Saison 2019/20 bilden. Aber es kam anders… – vor allem anders als es sich je einer von uns gedacht hätte.
Der durchgehende Betrieb startete am 14. Dezember. Für die Festtage war das ganze Gebiet, inkl. Talabfahrt Ftan offen. Die Traumpiste nach Sent wurde am 28. Dezember geöffnet. Infolge Wasserknappheit und ungünstigen Temperaturen konnten wir die Talabfahrt Scuol erst am 16. Januar öffnen.

Der Winter war natürlich geprägt von dem abrupten Saisonende am 13. März 2020. Die Folgen, die eingeleiteten Massnahmen und die Entwicklung der Situation ist dem Bericht des Verwaltungsrates zu entnehmen.
Vergleiche zu den Vorjahren sind wegen der verkürzten Saison nur bedingt möglich, aber bis zum frühzeitigen Saisonende waren die Ersteintritte und der Umsatz etwas höher als in der Wintersaison 2018/19. Insgesamt verzeichneten wir für den Winter 2019/20 eine Minderung der Ersteintritte von 15% gegenüber dem letzten Jahr.

### Beschneiung

Das Projekt der Beschneiungsinfrastruktur mit der Hauptzuleitung vom Tasnabach und der Beschneiung von Schlivera-Ftan und Schlivera-Mot da Ri erstreckte sich über drei Jahre und konnte im Herbst 2018 abgeschlossen werden. Es ist das Ziel der Bergbahnen, das erworbene Wissen unseres Personals weiterhin zu nutzen und unsere Infrastruktur im Rahmen der Möglichkeiten jährlich mit unseren Mitarbeitern auszubauen. So konnte nebst kleineren Arbeiten im Sommer 2019 das fehlende Teilstück bei der «Autobahn» erstellt werden. Damit ist die Schneesicherheit der beliebten Mot da Ri-Piste gegeben.

### Rettungsdienst

Die Mitarbeiter des Rettungsdienstes mussten 91 Mal wegen Unfällen im Skigebiet ausrücken. Dies sind 29 Unfälle weniger als im Vorjahr (coronabedingt). Die Rega wurde 21 Mal ins Skigebiet aufgeboten. 29 Einsätze wurden mit den Skidoo ausgeführt, 41 Einsätze mit dem Rettungsschlitten oder mit der Bahn.
75 Unfälle ereigneten sich auf der Piste, 7 im Snowpark, 3 ausserhalb der Piste, 1 bei einer Anlage, 5 auf dem Schlittelweg. Kollisionen zwischen Schneesportlern ereigneten sich 6 Mal.

### Pistenpräperation und Lawinensprengung

Die Pistenmaschinen waren während 5'344 Stunden im Einsatz, davon 1'170 Stunden im Seilwindeneinsatz. Insgesamt führte dies zu einem Dieselverbrauch von 165'000 Litern.
Für Lawinensprengungen wurden 5 Einsätze mit dem Helikopter geflogen und dabei 191 Sprengladungen à 4,5 kg, total 859,5 kg abgeworfen (11 dieser Sprengladungen wurden im Auftrag der Gemeinde Scuol für die Sicherung der Strasse in Vallatscha/Sinestra eingesetzt). Mit dem Avalancheur ab Bergstation Mot da Ri und Bergstation Salaniva konnten 42 Ladungen abgefeuert werden. Mit dem Lawinenmast in Clünas, Champatsch und Piz Minschun wurden 26 Sprengungen durchgeführt, mit total 117 kg Sprengstoff.

## Events und Aktivitäten

Die Region Unterengadin hat viele Übernachtungsgäste, deren Besuch der Bergbahnen mit interessanten Angeboten und Veranstaltungen gefördert werden soll. Deshalb organisieren und unterstützen die Bergbahnen Events und Anlässe.

### Nachtschlitteln und Skitourengehen in Ftan

Das Nachtschlitteln und die Möglichkeit des Tourengehens vom Donnerstagabend in Ftan erfreut sich weiterhin grosser Beliebtheit und gehört jetzt zum Angebot der Bergbahnen. Die Aktivitäten bereichern die Region und haben sich auch für die Bergbahnen bewährt.
Das geplante zweite «Vertical Race» hätte am 13. März stattfinden sollen, fiel aber COVID zum Opfer.

### Fondue-Gondel

Die Fondue-Gondel wurde einmal im Monat angeboten. Die Gästezahlen der einzelnen Daten waren sehr unterschiedlich. Wir überlegen uns, wie das Angebot attraktiver und präsenter gestaltet werden könnte.

### Schneesportshows

Es konnten im Winter nur zwei richtige Schneesportshows durchgeführt werden. Zuerst fehlte der Schnee, danach mussten wir den Skilift Rachögna schliessen, weil eine Maschine der Gemeinde einen Mast beschädigt hatte. Die letzten zwei Shows im Februar konnten durchgeführt werden.

### Snowboard Weltcup

Am Samstag 9. Januar 2020 hat zum dritten Mal das Weltcuprennen der Snowboarder in der Disziplin GS in Scuol stattgefunden. Anstelle des März-Datums wurde das Rennen im Januar durchgeführt. Grund dafür war insbesondere das Problem der Übernachtungskapazitäten, welche im März immer zu grossen Diskussionen mit der Hotellerie geführt hatten.
Der Anlass hat unserer Region beste Fernsehpräsenz ermöglicht und war eine ausserordentlich gute Werbung zu Beginn der Wintersaison 2019/20.

Durch **weitere Veranstaltungen** wie Stubete, Local Hero etc. fanden Einheimische und Gäste den Weg ins Skigebiet, und es gab immer wieder Möglichkeiten für Kommunikation und Werbung über die verschiedensten Kanäle.
In Zusammenarbeit mit CULT. haben wir versucht, im Snowpark einen Treffpunkt für die Freestyler zu schaffen. Die Idee mit einem kleinen sporadischen Barbetrieb und Musik an Wochenenden soll den Snowpark beleben. Als Folge der Betriebsschliessung war die Bar nur wenige Male in Betrieb.

# Jahresbericht 2019/2020

## Personelles

Die Bergbahnen Scuol AG beschäftigten während der Sommersaison 69 Mitarbeiter, während der Wintersaison 154 Mitarbeiter. Davon sind 32 Jahresangestellte und 2 Lehrlinge. Engadin Adventure beschäftigte im Sommer 2019 10 Mitarbeiter. Insgesamt entspricht dies 72 Ganzjahresstellen.

Im Geschäftsjahr 2019/20 gab es folgende Wechsel bei den Jahresangestellten:

- Bruno Paganini, Leiter technischer Dienst, hat am 30.09.2019 den wohlverdienten Ruhestand angetreten.
- Claudia Vontobel hat im Sommer die Lehre als Restaurationsfachfrau abgeschlossen und in Scuol eine neue Herausforderung angenommen.
- Stefanie Daub unterstützt seit dem 01.06.2019 im Teilpensum Leah Taisch im Aufbau eines stärkeren Marketings.
- Adrian Häfner war bereits seit mehreren Saisons als Maschinist im Betrieb tätig und wurde im Mai 2020 als Jahresmitarbeiter angestellt.

Die Bergbahnen Scuol AG danken den ehemaligen Mitarbeitern für ihren Einsatz zugunsten des Betriebs und wünschen ihnen alles Gute für die Zukunft.

## Finanzen

Der Verkehrsertrag der Sommersaison 2019 betrug CHF 626‘953.-, was praktisch dem letztjährigen Ertrag entspricht. In der Wintersaison 2019/20 konnte – trotz vorzeitigem Abbruch – ein Verkehrsertrag von CHF 8‘115‘813.- erzielt werden. Dies sind 10% weniger als im Vorjahr. Der Gesamtertrag von CHF 13‘471‘476.- liegt ca. 9% unter dem letztjährigen Ergebnis.

Die Mindereinnahmen infolge COVID betragen rund 1.2 Mio. Franken. Nebst dem Ticketverkauf fehlen Einnahmen der Gastronomie, der Gruppenunterkunft und von Engadin Adventure.
Wir konnten dank Kurzarbeitsentschädigung alle Angestellte gemäss Vertrag beschäftigen und entlöhnen.

Der übrige betriebliche Aufwand von CHF 3‘830‘902.- ist nur unwesentlich geringer als letztes Jahr. Der allgemeine Unterhalt, die Einkäufe von Engadin Adventure und der erhöhte Unterhaltsbedarf, welcher durch den Ausbau der Beschneiung entstanden ist, konnten trotz verkürzter Saison nicht gross beeinflusst werden.
Infolge der vorzeitigen Schliessung waren Einsparungen beim Treibstoff und beim Warenaufwand der Gastronomie möglich. Die sonstigen Betriebskosten bieten wenig Spielraum für Einsparungen, da Revisionen und Unterhalt trotz weniger Betriebstage gewährleistet sein müssen.

Das Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen (EBITDA) beträgt CHF 4‘523‘459.- und ermöglichte ordentliche Abschreibungen von gesamthaft CHF 4‘244’125.- zu tätigen und einen Jahresgewinn von CHF 3.- auszuweisen.

## Ausblick

Wir sind sehr dankbar für den ausserordentlich guten Sommer 2020. Sehr viele Schweizer Gäste sind uns treu geblieben. Was uns im Winter 2020/21 erwartet, ist noch weniger vorhersehbar als alles Bisherige. Wir wollen vorsichtig optimistisch bleiben und jetzt die richtigen Schritte für eine erfolgreiche Entwicklung machen!

## Dank

Die grosse Herausforderung während der Coronazeit konnten wir nur dank der grossen Solidarität aller Beteiligten bewältigen. An dieser Stelle danken wir deshalb der ganzen Bevölkerung und den Gästen für das uns entgegengebrachte Verständnis in dieser schwierigen Zeit.

Ein besonderer Dank geht auch an unseren Direktor Andri Poo und seine engsten Mitarbeitenden für ihren ausserordentlichen Einsatz besonders während dieser speziellen Zeit. Zusammen mit seinem Kader und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben sie während des ganzen Jahres eine hervorragende Arbeit geleistet. Herzlichen Dank allen für den grossen Einsatz zu Gunsten unserer Unternehmung.

Danken möchten wir auch unseren Partnern: den Schneesportschulen, den privaten Restaurationsbetrieben, den Sportgeschäften sowie der regionalen Tourismusorganisation TESSVM für die gute Zusammenarbeit zum Wohle der Gäste.

Bedanken möchten wir uns auch für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit mit den Vertretern der Gemeinde und der Bürgergemeinde und den Landbesitzern. Unseren Lieferanten und Partnern für die gute und zuverlässige Zusammenarbeit ebenfalls ein herzliches Dankeschön. Nur gemeinsam sind wir stärker und besser als unsere Mitbewerber.

Auch der Bevölkerung des Unterengadins sowie Ihnen, geschätzte Aktionärinnen und Aktionäre danken wir herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Zum Schluss wollen wir auch Kurt Baumgartner danken. Er hat sich entschieden, aus dem Verwaltungsrat auszutreten, um mehr Zeit für seine privaten und geschäftlichen Projekte zu haben. Seine Erfahrung sowie seine Kontakte auch über den Berg hinaus haben wir stets geschätzt. Im Namen von Ihnen, geschätzte Aktionärinnen und Aktionäre, danken wir Kurt Baumgartner sehr für sein 16-jähriges Engagement für unsere Gesellschaft, aber auch für die Region Engiadina Bassa. Wir wünschen ihm alles Gute.

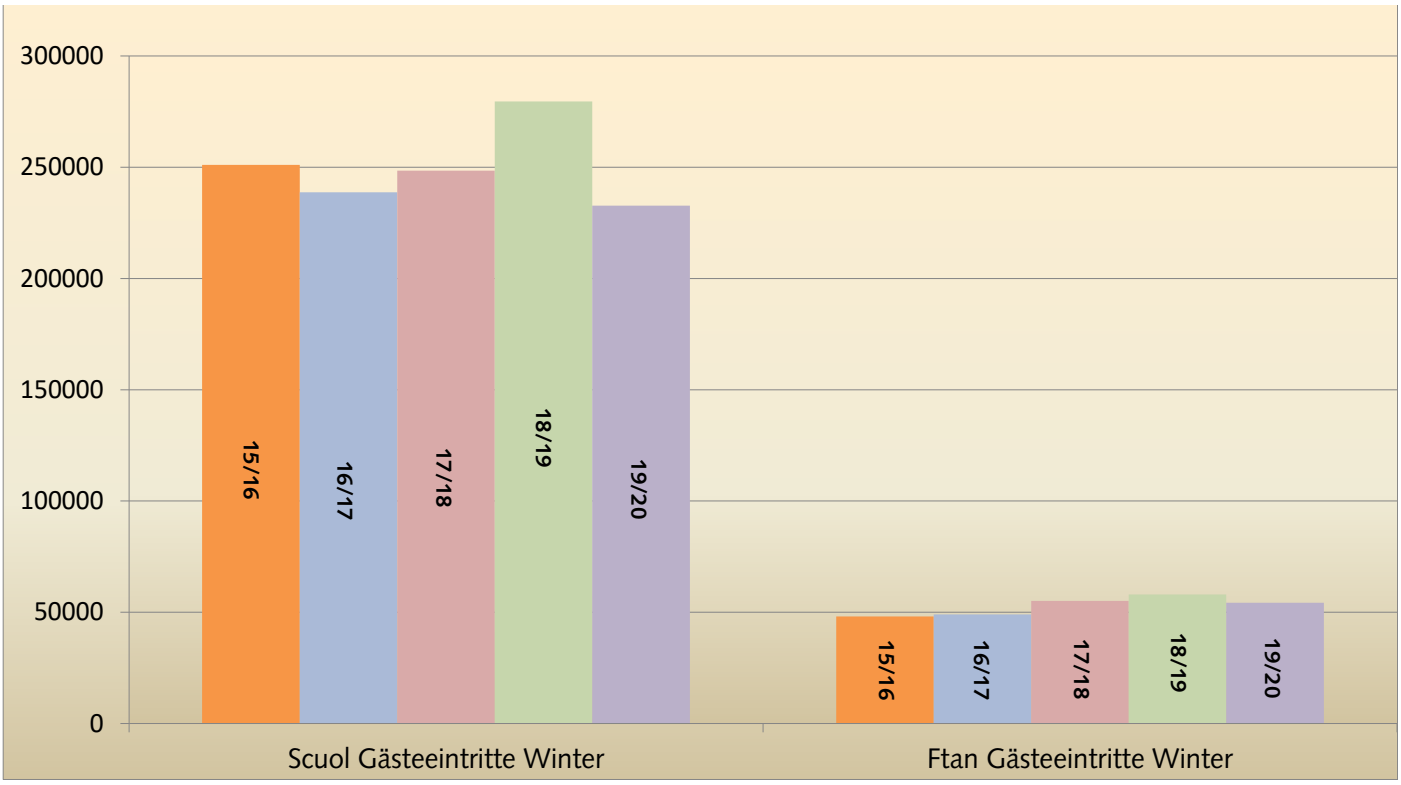
Scuol, im September 2020

Für den Verwaltungsrat

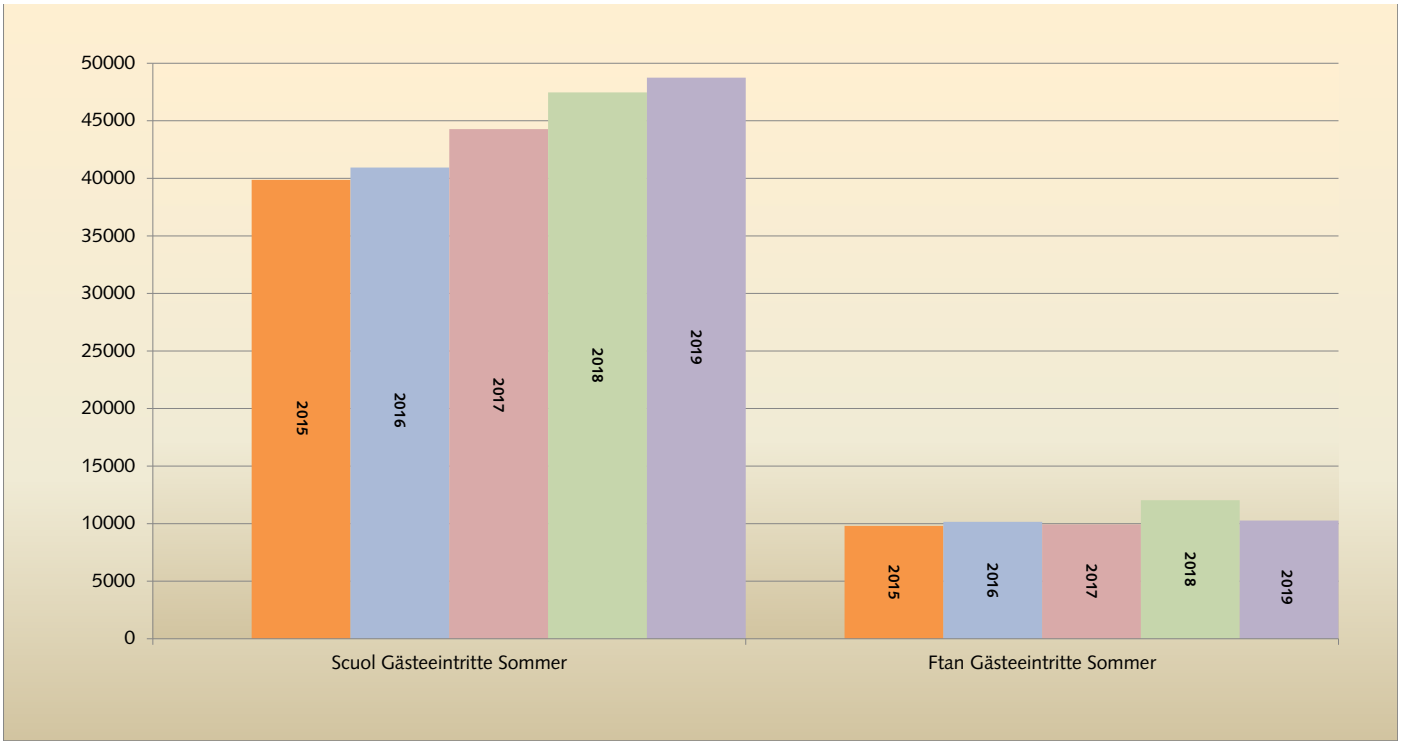
Andri Lansel
Präsident des Verwaltungsrates

# Frequenzas dals implants da transport ed otezzas da naiv Motta Naluns, 2‘150 m.ü.M.

## Gästeeintritte Scuol und Ftan, Winter 2015/16 - 2019/20



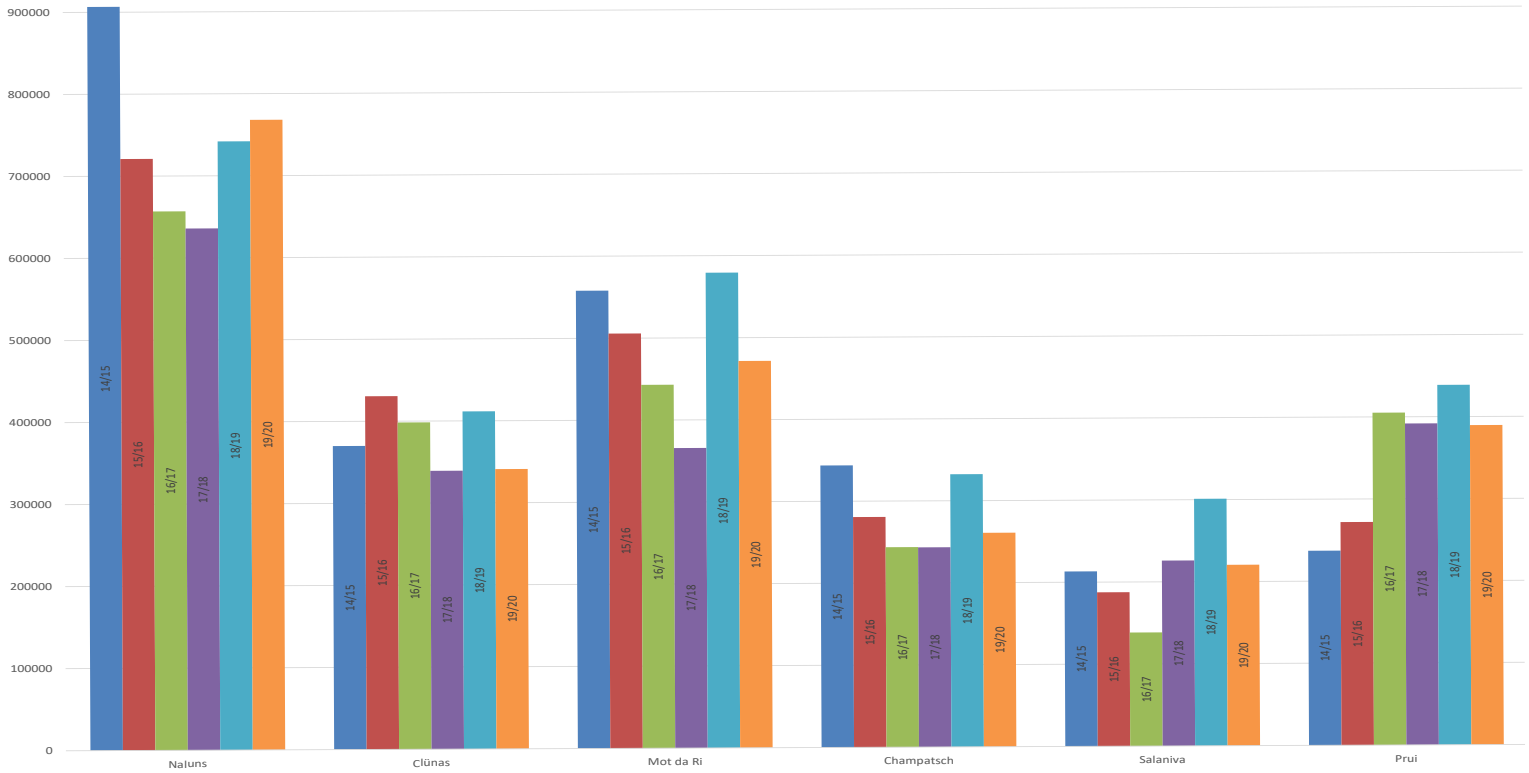

## Gästeeintritte Scuol und Ftan, Sommer 2015 - 2019



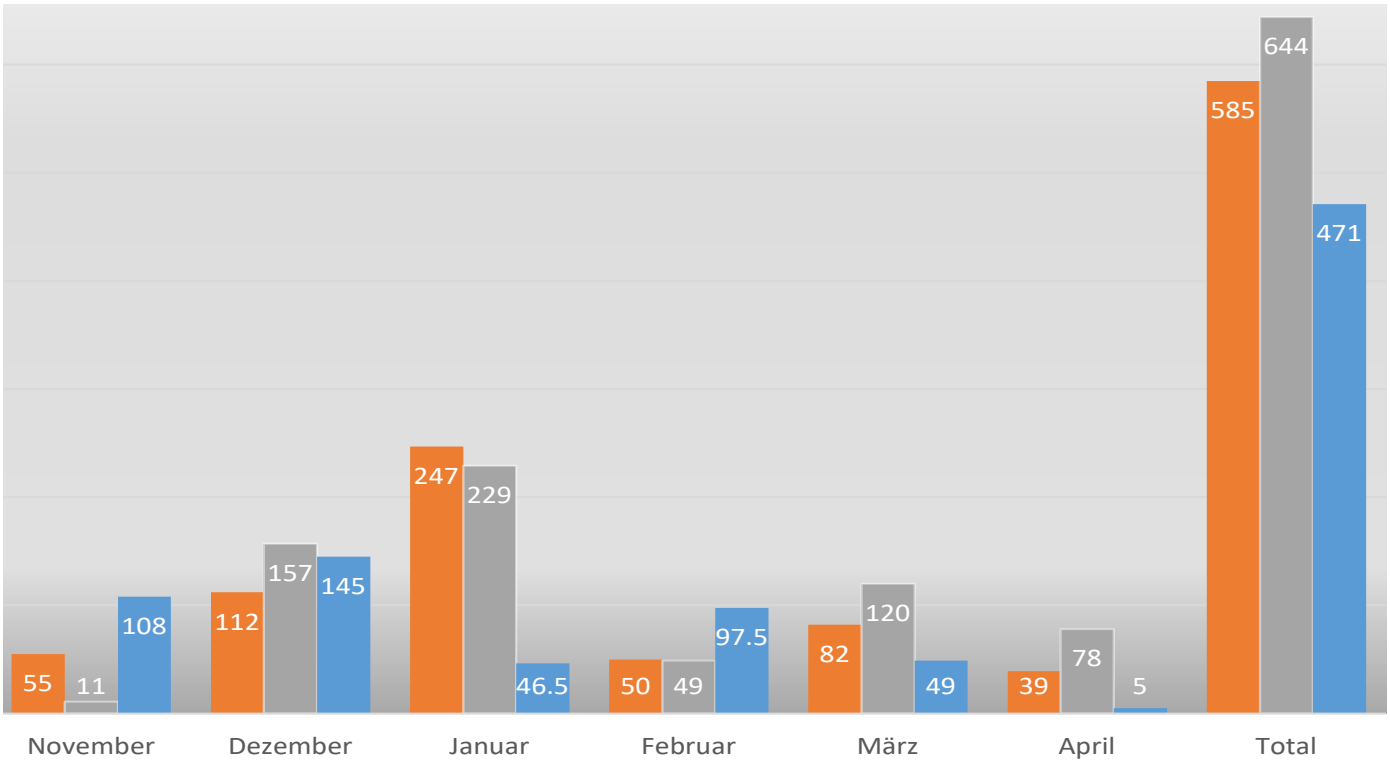
# Frequenzen Bahnanlagen und Schneehöhen Motta Naluns, 2‘150 m.ü.M.

Engiadina Scuol
Pendicularas

## Frequenzen Verteileranlagen, Winter 2019/20




## Neuschneemessungen auf Motta Naluns 2017/18, 2018/19, 2019/20



# Quint da gestiun / Erfolgsrechnung

## Quint da gestiun / Erfolgsrechnung

| | | 2019/2020 | | 2018/2019 | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | CHF | % | CHF | % |
| **RECHAV DA GESTIUN** | **BETRIEBSERTRAG** | **13'471'476** | **100** | **14'751'678** | **100** |
| **Rechav da transport** | **Verkehrsertrag** | **8'812'187** | **65** | **9'769'639** | **66** |
| Transport da persunas da stà | Sommerverkehr | 626'953 | 5 | 628'222 | 4 |
| Transport da persunas d'inviern | Winterverkehr | 8'115'813 | 60 | 9'066'055 | 61 |
| Transport marchanzia | Güterverkehr | 69'420 | 1 | 75'362 | 1 |
| **Rechavs secundaris** | **Nebenerträge** | **4'659'290** | **35** | **4'982'039** | **34** |
| Rechav da marchanzia | Warenertrag Bahn | 20'251 | 0 | 25'644 | 0 |
| Rechav da gastronomia | Gastronomieertrag | 2'793'188 | 21 | 3'459'100 | 23 |
| Rechav da pertnottaziuns | Beherbergungsertrag | 181'594 | 1 | 205'029 | 1 |
| Rechav da fittanzas | Ertrag Nebenbetriebe/Vermietung | 352'954 | 3 | 262'686 | 2 |
| Ulteriuras entradas | Übrige Betriebserträge | 1'311'303 | 10 | 1'029'581 | 7 |
| **EXPENSAS DA GESTIUN** | **BETRIEBSAUFWAND** | **8'948'017** | **66** | **9'750'664** | **66** |
| **Expensas per marchanzias/gastronomia** | **Warenaufwand** | **829'846** | **6** | **990'134** | **7** |
| Cuosts cumprita marchanzia | Warenaufwand Bahn | 46'178 | 0 | 44'870 | 0 |
| Cuosts cumprita gastronomia | Warenaufwand Gastronomie | 783'667 | 6 | 945'264 | 6 |
| **Resultat brüt davo expensas march./gastr.** | **Bruttoergebnis nach Material/Warenaufwand** | **12'641'631** | **94** | **13'761'544** | **93** |
| **Expensas da persunal** | **Personalaufwand** | **4'287'270** | **32** | **4'813'913** | **33** |
| **Resultat brüt davo expensas da persunal** | **Bruttoergebnis nach Personalaufwand** | **8'354'360** | **62** | **8'947'632** | **61** |
| **Ulteriuras expensas da la gestiun** | **Übriger betrieblicher Aufwand** | **3'830'902** | **28** | **3'946'618** | **27** |
| Bus da skis | Sportbus | 178'210 | 1 | 179'225 | 1 |
| Ulteriurs cuosts | Übriger Betriebsaufwand | 677'356 | 5 | 611'972 | 4 |
| Cuosts da fittanzas | Aufwand Nebenbetriebe / Vermietung | 58'986 | 0 | 61'440 | 0 |
| Energia / carburant | Energie /Treibstoffe | 845'036 | 6 | 933'609 | 6 |
| Mantegnimaint general | Unterhalt Betriebsanlagen | 1'304'092 | 10 | 1'348'249 | 9 |
| Cuosts d'administraziun | Verwaltungsaufwand | 151'621 | 1 | 177'013 | 1 |
| Reclama | Werbung, Verkaufsförderung | 406'754 | 3 | 430'538 | 3 |
| Sgüranzas / resalva | Versicherungen / Selbstbehalte | 208'848 | 2 | 204'572 | 1 |
| **Betriebliches Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen (EBITDA)** | | **4'523'459** | **34** | **5'001'014** | **34** |
| Amortisaziuns/rectificaziuns valurs faculta d'inv. | Abschreibungen/Wertberichtigungen Anlageverm. | 4'244'125 | 32 | 4'196'042 | 28 |
| **Betriebliches Ergebnis vor Zinsen, Steuern (EBIT)** | | **279'334** | **2** | **804'972** | **5** |
| Expensas da finanzas | Finanzaufwand | 610'072 | 5 | 601'550 | 4 |
| Rechav da finanzas | Finanzertrag | 9'335 | 0 | 3'261 | 0 |
| **Betriebliches Ergebnis vor Steuern (EBT)** | | **-321'403** | **-2** | **206'683** | **1** |
| Expensas extraordinarias, unicas, d'otras periodas | Ausserordentlicher, einmaliger/periodenfremder Aufwand | 50'366 | 0 | 63'600 | 0 |
| Rechav extraordinaris, unics, d'otras periodas | Ausserordentlicher, einmaliger/periodenfremder Ertrag | 500'000 | 4 | 0 | 0 |
| **Guadogn avant impostas** | **Jahresgewinn vor Steuern** | **128'231** | **1** | **143'083** | **1** |
| Impostas directas | Direkte Steuern | 128'228 | 1 | 143'081 | 1 |
| **Guadogn** | **Jahresgewinn** | **3** | **0** | **2** | **0** |

# Bilantsch / Bilanz

## Bilantsch / Bilanz

| | | 31.05.2020 | | 31.05.2019 | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | CHF | % | CHF | % |
| **ACTIVAS** | **AKTIVEN** | | | | |
| **Facultà da circulaziun** | **Umlaufvermögen** | **2'081'362** | **6** | **1'751'849** | **5** |
| Mezs liquids | Flüssige Mittel | 687'633 | 2 | 661'887 | 2 |
| Dabuns our da furniziun e prestaziun | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | 471'644 | 1 | 355'070 | 1 |
| Oters dabuns a cuorta dürada | Übrige kurzfristige Forderungen | 247'952 | 1 | 145'900 | 0 |
| Inventars e servezzans na facturats | Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen | 454'073 | 1 | 365'308 | 1 |
| Cunfinaziuns activas dal quint | Aktive Rechnungsabgrenzung | 220'061 | 1 | 223'685 | 1 |
| **Facultà d'investiziun** | **Anlagevermögen** | **33'784'397** | **94** | **35'085'369** | **95** |
| **Investiziun finanziala** | **Finanzanlagen** | **14'290** | **0** | **47'508** | **0** |
| - Titels | - Wertschriften | 14'290 | 0 | 14'290 | 0 |
| - Impraist activ | - Aktivdarlehen | 0 | 0 | 33'218 | 0 |
| **Possess da gestiun** | **Sachanlagen** | **33'770'107** | **94** | **35'037'862** | **95** |
| - Mobiglias, maschinas | - Mobilien, Maschinen | 20'000 | 0 | 130'000 | 0 |
| - Pendiculara 2009 | - Gondelbahn 2009 | 8'493'710 | 24 | 9'158'000 | 25 |
| - S-chabelleras | - Sesselbahnen | 7'800'003 | 22 | 8'652'792 | 23 |
| - Runals/tschintas da transport | - Skilifte/Förderbänder | 4 | 0 | 4 | 0 |
| - Implants da far naiv | - Schneianlagen | 8'591'778 | 24 | 309'008 | 1 |
| - Immobiglias | - Immobilien | 4'578'473 | 13 | 4'998'343 | 14 |
| - Restorants | - Restaurationsbetriebe | 1'419'668 | 4 | 1'565'759 | 4 |
| - Quint da fabrica | - Baukonto | 2'866'471 | 8 | 10'223'956 | 28 |
| **TOTAL ACTIVAS** | **TOTAL AKTIVEN** | **35'865'759** | **100** | **36'837'218** | **100** |
| **PASSIVAS** | **PASSIVEN** | | | | |
| **Total chapital ester** | **Total Fremdkapital** | **25'224'060** | **70** | **26'197'042** | **71** |
| **Chapital ester a cuorta dürada** | **Kurzfristiges Fremdkapital** | **8'365'529** | **23** | **6'382'316** | **17** |
| Obligaziuns our da furniziun e prestaziun | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | 1'629'606 | 5 | 1'414'283 | 4 |
| Obligaziuns a cuorta dürada cun fit | Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten | 5'182'262 | 14 | 3'287'262 | 9 |
| Otras obligaziuns a cuorta dürada | Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten | 894'927 | 2 | 1'215'499 | 3 |
| Cunfinaziuns passivas dal quint | Passive Rechnungsabgrenzung | 658'733 | 2 | 465'271 | 1 |
| **Chapital ester a lunga dürada** | **Langfristiges Fremdkapital** | **16'858'532** | **47** | **19'814'726** | **54** |
| Obligaziuns a lunga dürada cun fit | Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten | 14'750'137 | 41 | 17'377'399 | 47 |
| Otras obligaziuns a lunga dürada | Übrige langfristige Verbindlichkeiten | 2'055'600 | 6 | 2'377'800 | 6 |
| Retenziuns e posiziuns sumgl. prev. da la ledscha | Rückstellungen sowie vom Gesetz vorg. ähnl. Pos. | 52'795 | 0 | 59'527 | 0 |
| **Agen chapital** | **Eigenkapital** | **10'641'699** | **30** | **10'640'176** | **29** |
| Chapital d'aczias | Aktienkapital | 6'750'000 | 19 | 6'750'000 | 18 |
| Reservas dal chapital tenor ledscha | Gesetzliche Kapitalreserven | 1'770'061 | 5 | 1'770'061 | 5 |
| Reservas da guadogn tenor ledscha | Gesetzliche Gewinnreserven | 1'410'735 | 4 | 1'410'735 | 4 |
| Reservas da guadogn voluntarias/Perditas cum. (-) | Freiwillige Gewinnreserven/kum. Verluste (-) | 729'543 | 2 | 729'540 | 2 |
| Aignas aczias | Eigene Aktien | -18'640 | 0 | -20'160 | 0 |
| **TOTAL PASSIVAS** | **TOTAL PASSIVEN** | **35'865'759** | **100** | **36'837'218** | **100** |

# Quint d‘implants e d‘amortisaziuns 2019/2020

## *Amortisaziuns / Abschreibungen 2019/20*

| Stadi / Stand 01.06.2019 | Müdamaint Veränderungen | Stadi / Stand 31.05.2020 | Valur da bilantsch Nettobuchwert 31.05.2020 |
|---|---|---|---|
| 2'146'287 | 137'226 | 2'283'513 | 10'000 |
| 1'426'239 | 49'340 | 1'475'579 | 10'000 |
| **3'572'526** | **186'566** | **3'759'092** | **20'000** |
| 13'823'715 | 664'290 | 14'488'005 | 8'493'710 |
| **13'823'715** | **664'290** | **14'488'005** | **8'493'710** |
| 8'533'631 | 50'000 | 8'583'631 | 50'000 |
| 6'008'222 | 200'000 | 6'208'222 | 3'100'000 |
| 6'570'407 | 50'000 | 6'620'407 | 50'000 |
| 3'725'847 | 0 | 3'725'847 | 2 |
| 7'723'962 | 99'999 | 7'823'961 | 100'001 |
| 3'492'127 | 452'790 | 3'944'917 | 4'500'000 |
| **36'054'195** | **852'789** | **36'906'984** | **7'800'003** |
| **2'289'758** | **0** | **2'289'758** | **4** |
| 10'877'902 | 1'995'609 | 12'873'511 | 8'591'778 |
| **10'877'902** | **1'995'609** | **12'873'511** | **8'591'778** |
| 502'271 | 14'460 | 516'731 | 206'300 |
| 2'181'297 | 54'740 | 2'236'037 | 501'040 |
| 2'351'992 | 69'841 | 2'421'834 | 467'461 |
| 564'296 | 4'472 | 568'768 | 33'796 |
| 1'614'956 | 0 | 1'614'956 | 1 |
| 596'369 | 0 | 596'369 | 1 |
| 343'809 | 0 | 343'809 | 1 |
| 1'722'351 | 62'197 | 1'784'548 | 40'001 |
| 375'701 | 7'845 | 383'546 | 8'705 |
| 1'821'637 | 56'296 | 1'877'932 | 936'846 |
| 1'389'951 | 0 | 1'389'951 | 1'151'041 |
| 2'266'888 | 47'500 | 2'314'388 | 101'000 |
| 0 | 0 | 0 | 41'700 |
| 968'282 | 42'018 | 1'010'299 | 1'090'579 |
| 271'068 | 0 | 271'068 | 1 |
| **16'970'867** | **359'368** | **17'330'236** | **4'578'473** |
| 6'156'444 | 158'309 | 6'314'753 | 1'349'668 |
| 3'092'313 | 27'194 | 3'119'507 | 70'000 |
| **9'248'757** | **185'503** | **9'434'260** | **1'419'668** |
| **0** | **0** | **0** | **2'866'471** |
| **92'837'721** | **4'244'125** | **97'081'846** | **33'770'107** |

# Anlagen- und Abschreibungsrechnung 2019/2020

Engiadina Scuol
Pendicularas

## *Facultà investida/Anlagevermögen 2019/20*

| | Facultà/Stand 01.06.2019 | Müdamaint Veränderungen | Facultà / Stand 31.05.2020 |
|---|---|---|---|
| Veiculs / Fahrzeuge | 2'246'287 | 47'226 | 2'293'513 |
| Uesaglias, maschinas/Werkzeuge, Maschinen | 1'456'239 | 29'340 | 1'485'579 |
| **Total mobilias, maschinas / Mobilien, Maschin** | **3'702'526** | **76'566** | **3'779'092** |
| Pendiculara / Gondelbahn 2009 | 22'981'715 | 0 | 22'981'715 |
| **Total Pendicularas / Gondelbahnen** | **22'981'715** | **0** | **22'981'715** |
| S-chabellera / Sesselbahn Salaniva | 8'633'631 | 0 | 8'633'631 |
| S-chabellera / Sesselbahn Ftan | 9'308'222 | 0 | 9'308'222 |
| S-chabellera / Sesselbahn Mot da Ri | 6'670'407 | 0 | 6'670'407 |
| S-chabellera / Sesselbahn Clünas | 3'725'849 | 0 | 3'725'849 |
| S-chabellera / Sesselbahn Naluns | 7'923'962 | 0 | 7'923'962 |
| S-chabellera / Sesselbahn Prui | 8'444'917 | 0 | 8'444'917 |
| **Total S-chabelleras / Sesselbahnen** | **44'706'987** | **0** | **44'706'987** |
| **Total Runals / Skilifte** | **2'289'762** | **0** | **2'289'762** |
| Indrizs da far naiv / Schneianlagen | 11'186'910 | 10'278'379 | 21'465'289 |
| **Total Indriz da far naiv / Schneianlagen** | **11'186'910** | **10'278'379** | **21'465'289** |
| Edifizi da chascha / Kassengebäude | 723'031 | 0 | 723'031 |
| Parkegi / fermativas / PP / Haltestellen | 2'737'077 | 0 | 2'737'077 |
| Pistas e vias / Pisten + Wege | 2'801'993 | 87'302 | 2'889'295 |
| Impl. per sigliantar lavinas/Lawinensprengeinricht. | 602'564 | 0 | 602'564 |
| Provedimaint d'aua / Wasserversorgung | 1'614'957 | 0 | 1'614'957 |
| Provedimaint electric / Stromversorgung | 596'370 | 0 | 596'370 |
| Cabel da telefon / Telefonkabel | 343'810 | 0 | 343'810 |
| Installaziuns, EED / Installationen, EDV | 1'747'352 | 77'197 | 1'824'549 |
| Remissas / Einstellhallen | 392'251 | 0 | 392'251 |
| Chasa d'administraziun / Verwaltungsgeb. | 2'814'778 | 0 | 2'814'778 |
| Engadinerhof | 2'765'991 | -225'000 | 2'540'991 |
| Chasa Alpina | 2'415'388 | 0 | 2'415'388 |
| Parcella / Parzelle Ex Cantieni | 41'700 | 0 | 41'700 |
| Garascha / Garage Motta Naluns | 2'100'878 | 0 | 2'100'878 |
| Infrastructura / Infrastruktur Alpetta | 271'069 | 0 | 271'069 |
| **Tot. parc. / edifizis / Parz. /Gebäude** | **21'969'210** | **-60'501** | **21'908'709** |
| Stabels / Gebäude | 7'651'203 | 13'218 | 7'664'420 |
| Installaziuns, mobiliar / Installationen, Mobiliar | 3'163'313 | 26'194 | 3'189'507 |
| **Total Restorants** | **10'814'516** | **39'411** | **10'853'927** |
| **Total quint da fabrica / Baurechnung** | **10'223'956** | **-7'357'485** | **2'866'471** |
| **Total** | **127'875'583** | **2'976'370** | **130'851'953** |

# Extrats dal quint da gestiun
# Auszüge aus der Erfolgsrechnung

## Auszüge aus der Erfolgsrechnung

### Sparte Bahn

| | 2014/15 | | 2015/16 | | 2016/17 | | 2017/18 | | 2018/19 | | 2019/20 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % |
| Verkehrsertrag | 9'198'196 | *86* | 8'303'035 | *85* | 8'112'485 | *86* | 9'039'156 | *87* | 9'769'639 | *87* | 8'812'187 | *83* |
| Nebenerträge | 1'518'893 | *14* | 1'508'977 | *15* | 1'362'646 | *14* | 1'385'945 | *13* | 1'522'939 | *13* | 1'866'101 | *17* |
| Total Ertrag | 10'717'089 | *100* | 9'812'012 | *100* | 9'475'131 | *100* | 10'425'101 | *100* | 11'292'578 | *100* | 10'678'288 | *100* |
| Personalaufwand | 3'067'401 | *29* | 2'901'053 | *30* | 2'901'191 | *31* | 2'916'690 | *28* | 3'087'268 | *27* | 2'853'235 | *27* |

### Sparte Gastronomie

| | Rest. Alpetta | | | | | | Rest. Betr. Motta Naluns | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2017/18 | | 2018/19 | | 2019/20 | | 2017/18 | | 2018/19 | | 2019/20 | |
| | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % |
| Ertrag | 1'000'340 | *100* | 1'261'602 | *100* | 924'520 | *100* | 1'693'373 | *100* | 1'765'007 | *100* | 1'539'858 | *100* |
| Warenaufwand | 234'399 | *23* | 318'082 | *25* | 233'796 | *25* | 493'177 | *29* | 496'095 | *28* | 457'815 | *30* |
| Personalaufwand | 502'538 | *50* | 615'062 | *49* | 451'544 | *49* | 918'081 | *54* | 993'668 | *56* | 889'615 | *58* |
| Deckungsbeitrag | 263'403 | *26* | 328'458 | *26* | 239'181 | *26* | 282'115 | *17* | 275'244 | *16* | 192'428 | *12* |

| | Bar Mar Motta | | | | | | Gesamte Restaurationen | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2017/18 | | 2018/19 | | 2019/20 | | 2017/18 | | 2018/19 | | 2019/20 | |
| | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % | in CHF | in % |
| Ertrag | 313'223 | *100* | 432'491 | *100* | 328'810 | *100* | 3'006'936 | *100* | 3'459'100 | *100* | 2'793'188 | *100* |
| Warenaufwand | 88'902 | *28* | 131'087 | *30* | 92'056 | *28* | 816'478 | *27* | 945'264 | *27* | 783'667 | *28* |
| Personalaufwand | 73'659 | *24* | 117'915 | *27* | 92'877 | *28* | 1'494'278 | *50* | 1'726'645 | *50* | 1'434'035 | *51* |
| Deckungsbeitrag | 150'662 | *48* | 183'489 | *42* | 143'878 | *44* | 696'180 | *23* | 787'191 | *23* | 575'486 | *21* |

Treuhand Bezzola + Partner AG
CH-7530 Zernez | Tel. +41 81 861 30 30 | info@treuhandbezzola.ch | www.treuhandbezzola.ch

A la radunanza generala da las

**Pendicularas Scuol SA, Scuol**

Zernez, 24 lügl 2020

## Rapport dal post da revisiun reguard il quint annual

Sco post da revisiun vain nus examinà il quint annual agiunt da las Pendicularas Scuol SA chi consista dal bilantsch, dal quint da guadogn e perdita e d'ün'agiunta per l'on da gestiun chi'd es i a fin als 31 mai 2020.

### Respunsabiltà dal cussagl administrativ

Il cussagl administrativ es respunsabel per la disposiziun dal quint annual confuorm a las prescripziuns legalas e'ls statüts. Quista respunsabiltà cumpiglia la concepziun, l'implementaziun ed il mantegnimaint d'ün sistem intern da controlla in connex cun la disposiziun d'ün quint annual chi'd es sainza indicaziuns fosas essenzialas in consequenza da cuntrafacziuns o d'errurs. Implü es il cussagl administrativ respunsabel per la tscherna e l'applicaziun da metodas adequatas per manar la contabilità sco eir per realisar valütaziuns adattadas.

### Respunsabiltà dal post da revisiun

Nossa respunsabiltà es da dar giò ün güdicat da controlla davart il quint annual in basa a nossa controlla. Nus vain fat nossa controlla confuorm a la ledscha svizra ed als standards svizzers da controlla. Tenor quists standards vain nus da planisar e d'exeguir la controlla uschè cha nus rivain ad üna sgürezza sufficiainta cha'l quint annual nu cuntegna indicaziuns substanzialmaing fosas.

Üna controlla cumpiglia l'execuziun dad acziuns da controlla per surgnir cumprouvas da controlla per las valütaziuns e las ulteriuras indicaziuns chi sun cuntgnüdas i'l quint annual. L'examinatur decida, confuorm al dovair, svess davart las controllas chi vegnan fattas. Quistas cumpiglian üna valütaziun dals ris-chs d'indicaziuns fosas essenzialas i'l quint annual in consequenza da cuntrafacziuns o errurs. Per la valütaziun da quists ris-chs resguarda l'examinatur il sistem intern da controlla per quant cha quel es important per la concepziun dal quint annual per fixar las acziuns da controlla correspundentas, però na per dar giò ün güdicat da controlla davart l'efficacità dal sistem intern da controlla. Implü cumpiglia la valütaziun la commensurabiltà da las metodas applichadas pel rendaquint, la plausibiltà da las valütaziuns fattas sco eir ün'appreziaziun da la preschantaziun generala dal quint annual. Nus eschan da l'avis cha noss'examinaziun fuorma üna basa sufficiainta per nos güdicat da controlla.

### Güdicat da controlla

Tenor nossa valütaziun correspuonda il quint annual per l'on da gestiun chi'd es i a fin als 31 mai 2020 a la ledscha svizra ed als statüts.

### Rapport sün basa d'ulteriuras prescripziuns legalas

Nus confermain cha nus accumplin las pretaisas legalas d'admissiun tenor la ledscha da survaglianza per revisuors (LSR) e l'independenza (art. 728 DO) e chi nun existan ingüns fats chi nu sun cumpatibels cun noss'independenza.

Confuorm a l'art. 728 al. 1, cif. 3 DO ed al standard svizzer da controlla 890 confermain nus chi'd exista ün sistem intern da controlla per la disposiziun dal quint annual tenor las cundiziuns concepidas dal cussagl administrativ.

Implü confermain nus cha la proposta davart l'adöver dal guadogn dal bilantsch correspuonda a la ledscha svizra ed als statüts. Nus racumandain d'approvar il quint annual preschaint.

Fiduziari Bezzola + partenaris SA

Ramun Grond
expert da revisiun admiss
(manader da la revisiun)

Jachen Bezzola
expert da revisiun admiss

# Adöver dal guadogn
# Antrag Gewinnverwendung

| Antrag der Gewinnverwendung | 2019/2020 | 2018/2019 |
|---|---|---|
| | CHF | CHF |
| Bilanzgewinn | 21'440 | 21'438 |
| Jahresgewinn | 3 | 2 |
| | **21'443** | **21'440** |
| Der Verwaltungsrat schlägt der Generalversammlung folgende Gewinnverwendung vor: | | |
| Zuweisung an die gesetzliche Reserve | 0 | 0 |
| Zuweisung an die freie Reserve | 0 | 0 |
| Vortrag auf neue Rechnung | 21'443 | 21'440 |
| | **21'443** | **21'440** |

| Verwendung Gewinnreserven | | |
|---|---|---|
| | CHF | CHF |
| **Freiwillige Gewinnreserven (kum. Verluste) zu Beginn der Periode** (Freiwillige Gewinnreserven VJ + Vorträge VJ + Jahresgewinn VJ) | **729'540** | **729'538** |
| Zuweisung an Gesetzliche Gewinnreserve (gem. Beschluss GV) | 0 | 0 |
| Gewinnausschüttung (gem. Beschluss GV ) | 0 | 0 |
| Bildung Reserve für eigene Aktien | 0 | 0 |
| Jahresgewinn | 3 | 2 |
| **Freiwillige Gewinnreserven am Ende der Periode** (Freiwillige Gewinnreserven+Vorträge+Jahresgewinn) | **729'543** | **729'540** |
| **Antrag zur Verwendung:** | | |
| Zuweisung an die Gesetzliche Gewinnreserve | 0 | 0 |
| Ausschüttung einer Dividende | 0 | 0 |
| **Vortrag auf neue Rechnung** | **729'543** | **729'540** |

# Svilup dals mezs liquids
# Mittelflussrechnung

Engiadina Scuol
Pendicularas

## Mittelflussrechnung

| | | 2019/2020 | 2018/2019 |
|---|---|---|---|
| | | CHF | |
| | **Jahresgewinn (+) oder Jahresverlust (-)** | **3** | **2** |
| +/- | Abschreibungen/Wertberichtigungen (+) und Zuschreibungen (-) auf Positionen | | |
| | des Anlagevermögens | 4'244'125 | 4'196'042 |
| +/- | Bildung (+) Auflösung (-) von Rückstellungen | -6'732 | 0 |
| +/- | Wertminderung (+) und Werterhöhung (-) kurzfristig gehaltener Aktiven mit Börsenkurs | 0 | 0 |
| +/- | Abnahme (+) oder Zunahme (-) Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | -116'574 | 30'366 |
| +/- | Abnahme (+) oder Zunahme (-) kurzfristige Forderungen | -102'052 | 122'746 |
| +/- | Abnahme (+) oder Zunahme (-) Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen | -88'765 | -57'221 |
| +/- | Abnahme (+) oder Zunahme (-) aktive Rechnungsabgrenzung | 3'624 | -13'910 |
| +/- | Zunahme (+) oder Abnahme (-) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | 215'323 | 234'028 |
| +/- | Zunahme (+) oder Abnahme (-) kurzfristige Verbindlichkeiten | 1'574'428 | -563'671 |
| +/- | Zunahme (+) oder Abnahme (-) passive Rechnungsabgrenzungen | 193'462 | -15'841 |
| +/- | Verluste (+) oder Gewinne (-) aus Veräusserung von Anlagevermögen | 0 | 0 |
| +/- | Sonstige nicht fondswirksame Aufwände (+) und Erträge (-) | -8'065 | 432 |
| **=** | **Geldfluss aus Geschäftstätigkeit (Cashflow)** | **5'908'776** | **3'932'973** |
| - | Investitionen in Finanzanlagen | 0 | 0 |
| + | Devestitionen von Finanzanlagen | 33'218 | 23'221 |
| - | Investitionen in Beteiligungen | 0 | 0 |
| + | Devestitionen von Beteiligungen | 0 | 0 |
| - | Investitionen in mobile Sachanlagen | -179'956 | -442'553 |
| + | Devestitionen von mobilen Sachanlagen | 0 | 0 |
| - | Investitionen in immobile Sachanlagen | -2'796'414 | -4'136'133 |
| + | Devestitionen von immobilen Sachanlagen | 0 | 0 |
| - | Investitionen in immaterielle Werte | 0 | 0 |
| + | Devestitionen von immateriellen Werte | 0 | 0 |
| **=** | **Geldfluss aus Investitionstätigkeit** | **-2'943'153** | **-4'555'465** |
| **Freier Cashflow (+)** | | **2'965'623** | **-622'492** |
| +/- | Aufnahme (+) oder Rückzahlung (-) von kurz- und langfristigen Finanzverbindlichkeiten | -2'949'462 | -268'462 |
| - | Gewinnausschüttung | 0 | 0 |
| +/- | Kapitalerhöungen (+) oder Kapitalrückzahlungen (-) | 0 | 0 |
| -/+ | Kauf (-) oder Verkauf (+) eigener Anteile | 9'585 | -1'562 |
| **=** | **Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit** | **-2'939'877** | **-270'024** |
| **Zunahme oder Abnahme der flüssigen Mittel** | | **25'746** | **-892'518** |

| **Veränderung der flüssigen Mittel** | | | |
|---|---|---|---|
| + | Stand per Beginn des Berichtsjahres | 661'887 | 1'554'404 |
| - | Stand per Ende des Berichtsjahres | 687'633 | 661'887 |
| **=** | **Zunahme oder Abnahme der Flüssigen Mittel** | **25'746** | **-892'518** |

# Agiunta al quint annual
# Anhang zur Jahresrechnung 2019/2020

## Anhang zur Jahresrechnung 2019/2020

**Firma, Rechtsform und Sitz**
Pendicularas Scuol SA (Aktiengesellschaft), Scuol

### 1. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts erstellt.

Die Rechnungslegung erfordert vom Verwaltungsrat Schätzungen und Beurteilungen, welche die Höhe der ausgewiesenen Vermögenswerte und Verbindlichkeiten sowie Eventualverbindlichkeiten im Zeitpunkt der Bilanzierung, aber auch Aufwendungen und Erträge der Berichtsperiode beeinflussen könnten. Der Verwaltungsrat entscheidet dabei jeweils im eigenen Ermessen über die Ausnutzung der bestehenden gesetzlichen Bewertungs- und Bilanzierungsspielräume. Zum Wohle der Gesellschaft können dabei im Rahmen des Vorsichtsprinzips Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen über das betriebswirtschaftlich benötigte Ausmass hinaus gebildet werden.

### 2. Angaben, Aufschlüsselung und Erläuterungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung

| | 31.05.2020 | 31.05.2019 |
|---|---|---|
| *a) Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen* | | |
| Rohmaterial | 0 | 0 |
| Ware in Arbeit | 0 | 0 |
| Fertigprodukte | 454'073 | 365'308 |
| Nicht fakturierte Dienstleistungen | 0 | 0 |
| | 454'073 | 365'308 |
| *b) Rückstellungen (kurz- und langfristig)* | | |
| Garantiekosten | 0 | 0 |
| Allgemeine Prozesskosten | 0 | 0 |
| Prozess Patentverletzungsklage | 0 | 0 |
| Forstdepositum | 32'795 | 39'527 |
| Sonstige Rückstellungen | 20'000 | 20'000 |
| | 52'795 | 59'527 |

| *c) Übriger betrieblicher Aufwand* | 2019/2020 | 2018/2019 |
|---|---|---|
| Mieten, Reinigung | 64'576 | 74'691 |
| Fahrzeugsteuern | 14'891 | 14'798 |
| Abgaben, Gebühren, Bewilligungen | 5'978 | 9'811 |
| Wasser, Abwasser, Kehricht | 43'114 | 47'302 |
| Beiträge | 46'987 | 46'591 |
| Engadin Adventure Sommer | 338'624 | 269'224 |
| Anderer Betriebsaufwand | 163'186 | 149'556 |
| | 677'356 | 611'972 |

### 3. Erläuterungen zu ausserordentlichen, einmaligen oder periodenfremden Positionen der Erfolgsrechnung

Unter dieser Position wurden verschiedene Entschädigungen des VR, GL und Personal, eine Ausfallentschädigung der Versicherung sowie die Co2-Rückverteilung der Ausgleichskasse verbucht. Ansonsten lagen in der Berichts- und Vorperiode keine wesentliche ausserordentliche, einmalige oder periodenfremde Ereignisse vor.

| 4. | Bewertungen von Aktiven zu Kurs-/Marktwerten | 31.05.2020 | 31.05.2019 |
|---|---|---|---|
| | Es sind folgende in den Finanzanlagen enthaltenen Aktiven mit beobachtbaren Kurs- oder Marktwerten zu diesen bewertet: | | |
| | Wertschriften | 14'290 | 14'290 |
| | | 14'290 | 14'290 |

| 5. | Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber nahestehenden Parteien | 31.05.2020 | 31.05.2019 |
|---|---|---|---|
| | *Forderungen aus Lieferungen und Leistungen* | | |
| | - direkt oder indirekt Beteiligte | 247'236 | 111'224 |
| | - Organe | 0 | 0 |
| | - Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht | 8'802 | 277 |
| | *Finanzanlagen* | | |
| | - direkt oder indirekt Beteiligte | 0 | 33'218 |
| | - Organe | 0 | 0 |
| | - Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht | 14'290 | 14'290 |
| | *Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen* | | |
| | - direkt oder indirekt Beteiligte | 95'130 | 33'188 |
| | - Organe | 0 | 0 |
| | - Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht | 0 | 0 |
| | *Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten* | | |
| | - direkt oder indirekt Beteiligte | 0 | 0 |
| | - Organe | 0 | 0 |
| | - Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht | 0 | 0 |
| | *Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten* | | |
| | - direkt oder indirekt Beteiligte | 0 | 0 |
| | - Organe | 0 | 0 |
| | - Unternehmen, an denen direkt oder indirekt eine Beteiligung besteht | 0 | 0 |

| 6. | Eigene Anteile | 31.05.2020 | 31.05.2019 |
|---|---|---|---|
| | Anzahl eigener Anteile, die das Unternehmen selbst und die Unternehmen an denen es beteiligt ist, hält | 233 | 252 |
| | | 2019/2020 | 2018/2019 |
| | Erwerb eigener Anteile (Anzahl) | 3 | 18 |
| | Erwerb eigener Anteile, durchschnittlicher Kaufpreis | 105 | 137 |
| | Veräusserung eigener Anteile (Anzahl) | 19 | 2 |
| | Veräusserung eigener Anteile, durchschnittlicher Verkaufspreis | 450 | 450 |

| 7. | Beteiligungsrechte und Optionen für Organe und Mitarbeiter | 31.05.2020 | 31.05.2019 |
|---|---|---|---|
| | *Beteiligungsrechte im Eigentum von Leitungs- und Verwaltungsorganen sowie übrige Mitarbeitenden erreichen die Höhe von 5 % des Aktienkapital nicht.* | | |

# Aguinta al quint annual
# Anhang zur Jahresrechnung 2019/2020

| 8. Sonstige Angaben | 31.05.2020 | 31.05.2019 |
|---|---|---|
| - Nicht bilanzierte Leasingverbindlichkeiten | 1'064'993 | 835'608 |
| - Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen | 139'762 | 149'582 |
| - Gesamtbetrag der für Verbindlichkeiten Dritter bestellten | 0 | 0 |
| - Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven | 33'770'107 | 35'037'862 |
| - Gesamtbetrag der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt | 0 | 0 |

| 9. Anzahl Mitarbeiter | 2019/2020 | 2018/2019 |
|---|---|---|
| Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt | 72 | 71 |

**10. Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Verwaltungsrat am 27.07.2020 sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2019/2020 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

**Zusätzliche Angaben**

**A) Keine**

# Implants da transport
# Transportanlagen

Engiadina Scuol
Pendicularas

| | Baujahr | **Länge m** | Tal-station m ü.M. | Berg-station m ü.M. | **Höhen-differenz m** | **Förderl. Pers. / h** | Fahrzeit Min | Fahr-geschw. m / s |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Scuol - Motta Naluns | 2009 | **2‘127** | 1‘295 | 2‘150 | **856** | **2‘800** | 7.42 | 6.0 |
| **Total 8er Gondelbahn** | | **2‘127** | | | **856** | **2‘800** | | |
| Ftan | 2010 | **1‘201** | 1‘676 | 2‘069 | **393** | **1‘200** | 4.63 | 5.0 |
| Salaniva | 1988 | **1‘900** | 2‘180 | 2‘710 | **530** | **1‘200** | 8.00 | 4.0 |
| Mot da Ri | 1995 | **1‘330** | 2‘185 | 2‘590 | **405** | **2‘400** | 4.55 | 4.8 |
| Clünas | 2019 | **1‘170** | 2‘185 | 2‘485 | **300** | **2‘000** | 3.85 | 5.0 |
| **Total 4er Sesselbahnen** | | **5‘601** | | | **1‘628** | **7‘000** | | |
| Naluns | 2003 | **1‘460** | 2‘140 | 2‘420 | **277** | **3‘200** | 4.42 | 5.0 |
| Prui | 2016 | **1‘559** | 2‘060 | 2‘506 | **446** | **2‘400** | 5.79 | 5.0 |
| **Total 6er Sesselbahn** | | **3‘019** | | | **673** | **5‘600** | | |
| Champatsch I | 1971 | **1‘320** | 2‘450 | 2‘800 | **350** | **1‘100** | 6.88 | 3.2 |
| Champatsch II | 1980 | **1‘320** | 2‘450 | 2‘800 | **350** | **1‘100** | 6.47 | 3.4 |
| Rachögna | 1964 | **520** | 1‘310 | 1‘450 | **140** | **600** | 3.09 | 2.8 |
| **Total Skilifte** | | **3‘160** | | | **840** | **2‘800** | | |
| | | | | | | | | |
| **Total Gondel-, Sesselbahnen und Skilifte** | | **13‘907** | | | **3‘997** | **18‘200** | | |
| Zauberteppich I | 2000 | **70** | 2‘140 | 2‘152 | **12** | **700** | | |
| Zauberteppich II | 2001 | **60** | 2‘150 | 2‘162 | **12** | **700** | | |
| Zauberteppich III | 2008 | **111** | 2‘140 | 2‘165 | **25** | **1‘200** | | |
| **Gesamttotal** | **13** | **14‘148** | | | **4‘046** | **20‘800** | | |

Engiadina Scuol
Pendicularas

Pendicularas Scuol SA
www.bergbahnen-scuol.ch, Tel. +41 (0) 81 861 14 14

graubünden